

# Freiwillige Feuerwehr



## SCHWAMING



# Tätigkeitsbericht 1999 und Informationen





# Gasthaus „Alm“

lädt ein zum Feiern von Taufen, kleinen Hochzeiten, Weihnachtsfeiern, Firmenfeiern und Sitzungen.



**An Räumlichkeiten stehen zur Verfügung:** Gaststube 20-25 Personen, Stüberl 30-35 Personen und das Salettl mit bis zu 45 Personen.

Ein schöner großer schattiger Gastgarten, Kinderspielplatz, Pferdeboxenstop (Rastmöglichkeit für Pferd und Reiter) sowie ein Parkplatz stehen ebenfalls zur Verfügung.

## **Unser Angebot ist vielseitig:**

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| ☒ Hausmannskost                               | ☒ Fischspezialitäten (Februar – März) |
| ☒ vegetarische Küche                          | ☒ Lammspezialitäten (April)           |
| ☒ Wildwochen (Anfang Oktober – Ende November) | ☒ Mittagsmenü 65.- (wochentags)       |
|   | ☒ und vieles mehr.                    |

**Öffnungszeiten:** Montag und Dienstag (außer es ist ein Feiertag) Ruhetag  
Juni, Juli und August nur am Montag Ruhetag  
Zwischen Weihnachten und Neujahr kein Ruhetag

**Adresse:** Tinstingerstraße 78  
4523 Neuzeug  
**Tel.:** 07259/3571

Ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen die **Almwirtin** Frau Steiner Irmgard.



## Grüß Gott !



### ***Geschätzte Bevölkerung, werte Mitbürger !***

Zum Jahresbeginn überbringen Ihnen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Schwaming den Jahresbericht 1999 über die Tätigkeiten im abgelaufenen Arbeitsjahr sowie Informationen, die sicherlich für jeden interessant sind. Es ist nicht leicht die Ereignisse eines gesamten Jahres in Kurzform zusammenzufassen. Dennoch ist es wieder gelungen, so hoffe ich, diesen für Sie inhaltsreich und interessant gestaltet zu haben.

Da das abgelaufene Jahr an Brandeinsätzen zum Glück ruhig verlaufen ist, aber die technischen Einsätze gegenüber dem Vorjahr um über 100% gestiegen sind, wurden die Übungen und die Schulungen der Kameraden trotzdem in den Vordergrund gestellt. Diese notwendigen Ausbildungen geben jedem Kameraden die Sicherheit, die vielen Gerätschaften die es bei einer Feuerwehr gibt, sicher zu bedienen und damit zu arbeiten. Somit werden die Kameraden für den Ernstfall geschult, um bei einem Einsatz bestehen zu können.

Möge diese Bereitschaft und der Idealismus, dem Nächsten in Not und Gefahr beizustehen, auch für die Zukunft lebendig bleiben. Ich darf Ihnen versprechen, auch in diesem Jahr zum Wohle aller die an uns gestellten Aufgaben und Anforderungen zu erfüllen.

Ich möchte Sie einladen, auch in diesem Jahr wiederum zahlreich zu unseren Veranstaltungen zu kommen. Als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Schwaming ist es mir ein Bedürfnis, Sie auch heuer wiederum um eine gute und gedeihliche Zusammenarbeit für das Jahre 2000 zu bitten.

**Abschließend wünsche ich Ihnen für das Jahr 2000 alles Gute, viel Erfolg und verbleibe mit kameradschaftlichen Grüßen Ihr Feuerwehrkommandant**

*Zeileringer Frank*

6. Jahrgang

Impressum:  
Herausgeber: Freiwillige Feuerwehr Schwaming  
Texte und Gestaltung: AW Schedlberger Christian  
AW Kralik Karl

**Die Kosten für die Vervielfältigung des Tätigkeitsberichtes wurden dankenswerterweise von Irmgard Steiner (GH ALM) übernommen.**

**Titelbild:** Die junge Bewerbungsgruppe mit Gruppenkommandant Leopold Schmidthaler



**Wir gedenken an unseren  
verstorbenen  
Kameraden und Freund !**

**Herrn Buchberger Franz**



Kamerad Buchberger Franz ist am 09.12.1999 völlig unerwartet im 90. Lebensjahr von uns gegangen.

Unser Kamerad trat am 15.03.1952 unserer Wehr bei.  
Er war stets ein pflichtbewußter, verlässlicher und treuer Kamerad.  
Von 1952 bis 1975 war er aktives Mitglied und ab 1975 im Reservestand.  
Wobei für ihn der Reservestand nicht galt, denn er war auch da noch zuverlässig und kameradschaftlich.  
Er wurde 1978 für 25 und 1992 für 40 jährigen Feuerwehrdienst ausgezeichnet.

**Ein stilles „Gut Heil“**

Der Kommandant,  
das Kommando  
und die Kameraden  
der Freiwilligen Feuerwehr Schwaming

## Das Kommando der F.F. SCHWAMING

Die Wahl der Kommandomitglieder für eine Periode von 5 Jahren wurde bei der Jahreshauptversammlung am 26.03.1998 durchgeführt.

<b>Kommandant:</b>	HBI Zeilinger Franz	Tel.07252/50407
<b>Kommandantstellvertreter:</b>	OBI Winkelmayr Rudolf	Tel.07252/46548
<b>Schriftführer:</b>	AW Schedlberger Christian	Tel.07252/47771
<b>Kassier:</b>	AW Hieslmayr Johann	Tel.07252/44500

### **Im erweiterten Kommando sind weiters tätig:**

<b>Gerätewart:</b>	AW Kralik Karl	Tel.07252/43792
<b>Lotsenkommandant:</b>	BI Pristner Josef	Tel.07252/81433
<b>Gruppenkommandant:</b>	HBM Schmidthaler Leopold	Tel.07252/50748
<b>Atemschutzwart:</b>	LM Mauhart Josef jun.	Tel.07252/30625

## Das bestehende Kommando



Auf dem **Foto** von links nach rechts:

HBI Zeilinger Franz, OBI Winkelmayr Rudolf, AW Schedlberger Christian,  
AW Kralik Karl, BI Pristner Josef, AW Hieslmayr Johann, HBM Schmidthaler Leopold  
Nicht auf dem Foto ist: LM Mauhart Josef jun.



# Einsätze der FF SCHWAMING

Es gab erfreulicherweise auch im **Jahr 1999** nur wenige Brandeinsätze, keine Bereitschaften bei Brandeinsätzen, dafür aber mehr technische Einsätze.

## Brandeinsätze:

### **4 Ausrückungen waren erforderlich:**

20.03.1999	Brandschutz bei Theateraufführung	Neuzeug
24.06.1999	Heumessung	Schwaming
22.07.1999	Strohbrand	Oberdambach
28.09.1999	Heizhausbrand	Pergern

## Technische Einsätze:

### **20 Ausrückungen waren erforderlich:**

16.01.1999	Bäume zurückschneiden	Sierning
05.02.1999	Straße freimachen	Pergern
06.02.1999	Pumparbeit	Schwaming
16.02.1999	KFZ-Bergung	Unterhimmel
17.02.1999	KFZ-Bergung	Schwaming
20.02.1999	Kanal freimachen	Pergern
28.03.1999	Leitereinsatz	Pergern
08.04.1999	Kanal freimachen	Schwaming
09.04.1999	Kanal freimachen	Schwaming
10.05.1999	Pumparbeit	Neuzeug
22.05.1999	Lotsendienst	Letten
02.06.1999	Verkehrsunfall	Schwaming
08.06.1999	Sturmschaden	Schwaming
23.07.1999	Kanal freimachen	Garsten-Nord
03.08.1999	Öleinsatz	Rosenegg
17.11.1999	Kanal freimachen	Schwaming
19.11.1999	Pumparbeit	Schwaming
27.11.1999	Baum umschnitten	Schwaming
03.12.1999	Bäume zurückschneiden	Schwaming
08.12.1999	Lotsendienst	Garsten

## Übungen und Schulungen

26 Übungen der Bewerbungsgruppe

7 Gemeinschaftsübungen aller Gruppen im Pflichtbereich

6 Funkbewerbsübungen für den Bezirksfunkwettbewerb im FF Haus

1 Großübung mit den Feuerwehren von Garsten und der Stadt Steyr in der Strafanstalt von Garsten

1 Abschnittsübung im Abschnitt Steyr-Land Flutwellenalarm bei der Steyr

1 Gefährliche Stoffe Übung in Sierning

1 Feuerlöscherübung beim FF Haus in Schwaming

5 Schulungen (Atemschutz-, Funk-, Geräte-, Pumpen-, und Dienstvorschriften) im FF Haus

## Lehrgänge 1999

**Folgende Lehrgänge wurden im vergangenen Jahr von unseren Kameraden besucht:**

Grundlehrgang von der Landesfeuerweherschule aus in Dambach:	2 Mann je	2 Tage
Gruppenkommandantenlehrgang an der Landesfeuerweherschule in Linz:	1 Mann	5 Tage
Atemschutzlehrgang an der Landesfeuerweherschule in Linz:	1 Mann	4 Tage



## Sonstige Ausrückungen 1999

Es waren insgesamt **24 Anlässe** in A-Uniform, Arbeitsanzug oder in Zivilkleidung teilzunehmen:

09.01.1999	Feuerwehrball der FF Garsten im Mehrzwecksaal von Garsten
06.02.1999	Feuerwehrball der FF Sand in Dambach im GH Weidmann
23.01.1999	Wahl des Abschnittsfeuerwehrkommandanten auf der BH in Steyr
10.02.1999	Atemschutzbesprechung des Bezirkes in Ternberg im GH Mandl
11.03.1999	Bezirkstagung der F.F. von Bezirk Steyr-Land in Wolfers im GH Faderl
24.03.1999	Begehung des Bewerbungsplatzes in Schwaming mit der Bewerbungsleitung
27.03.1999	Wahl des Bezirksfeuerwehrkommandanten auf der BH in Steyr
30.04.1999	Maibaumaufstellen beim FF Haus Schwaming
02.05.1999	Florianimesse in der Stiftskirche von Garsten
05.05.1999	Feuerlöschervorführung und -überprüfung beim FF Haus Schwaming
08.05.1999	Eröffnung der umgebauten Landesfeuerweherschule in Linz
17.05.1999	Kommandantendienstbesprechung der F.F. von Garsten im F.F. Haus Saaß
29.05.1999	Abschnittsjugendbewerb des Abschnittes Steyr-Land in Schwaming
30.05.1999	Abschnittsbewerb der Löschruppen des Abschnittes Steyr-Land in Schwaming
08.06.1999	Besprechung und Begehung für Verkehrssicherheitstag in Garsten
10.06.1999	Kommandantendienstbesprechung der F.F. von Garsten im FF Haus Sand
12.06.1999	Verkehrssicherheitstag in der HS Garsten
14.07.1999	Grillfest der FF Sand beim FF Haus Sand
25.09.1999	Tag der offenen Tür an der Landesfeuerweherschule in Linz
12.10.1999	Kommandantendienstbesprechung der F.F. von Garsten im F.F. Haus Garsten
18.10.1999	Budgetsitzung der Feuerwehren von Garsten in Dambach im GH Weidmann
21.10.1999	Abschnittstagung der F.F. vom Abschnitt Steyr-Land in Dambach im GH Weidmann
07.11.1999	Heldengedenkfeier beim Kriegerdenkmal in Garsten
30.11.1999	Kommandantendienstbesprechung des Bezirkes Steyr-Land in Ternberg im GH Mandl
15.12.1999	Begräbnis von unserem Kameraden Buchberger in Garsten

## FF Kommandositzungen und FF Versammlungen 1999

Im abgelaufenen Jahr wurden in unserer Wehr: 6 Kommandositzungen, 6 Vollversammlungen und 1 Jahreshauptversammlung abgehalten.

## Bewerbstätigkeiten 1999

An folgenden FF Bewerbungen wurde teilgenommen:

30.01.1999	8. Bezirksfunkleistungsbewerb in Ternberg: 2 Guppen mit je 3 Mann Je eine Gruppen trat in Bronze und Silber an.
16.05.1999	Abschnittsleistungsbewerb des Abschnittes Bad Hall in Rohr
30.05.1999	Abschnittsleistungsbewerb des Abschnittes Steyr-Land in Schwaming
27.06.1999	Bezirksleistungsbewerb des Bezirkes Steyr-Land in Sierninghofen-Neuzeug
11.07.1999	Landes-Feuerwehrleistungsbewerb des Landes O.Ö. in Altheim

## Mitgliederstand 1999

Der Mitgliederstand der FF Schwaming beträgt per 31.12.1999: 41 Mann Aktive  
6 Mann Reserve

## Veranstaltungen 1999 für die Kameradschaftspflege

26.02.1999	Führung im BMW Motorenwerk
27.03.1999	Kegelabend im GH Bierhäusl
28.-29.08.1999	FF Ausflug in die Hauptstadt von Ungarn Budapest



## Abschnittsjugendbewerb und Abschnittsbewerb mit Dorffest in Schwaming

Am Samstag, den 29. Mai 1999, wurde erstmals der Abschnittsjugendbewerb durchgeführt. Der Abschnittsbewerb mit unseren Dorffest fand am Sonntag, den 30. Mai 1999 statt.

Bei strahlendem Sonnenschein konnten sich 25 Jugendgruppen und 38 Bewerbungsgruppen ihrer Aufgabe stellen.



Die jungen Männer  
beim Angriff, mit  
vollem Einsatz und  
Eifer.

Trotz der großen Hitze, mußten  
sie auch beim Staffellauf ihr  
Bestes geben.

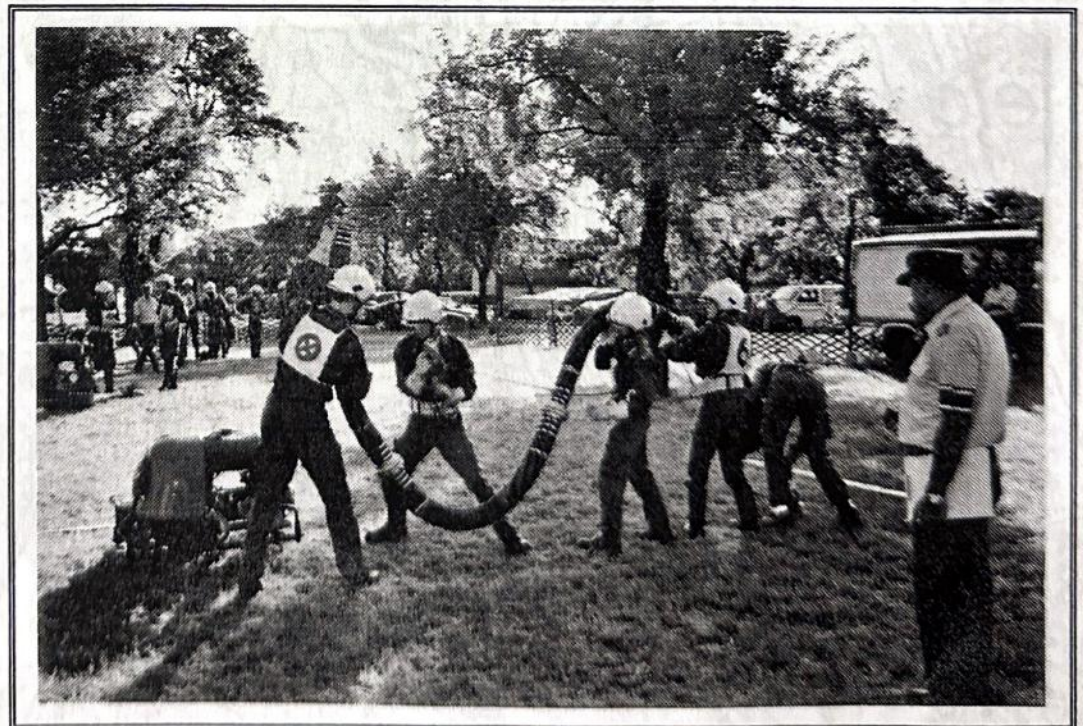






Die Siegerehrung wurde an einem schattigen Platz abgehalten. Hier präsentierten sich die jungen Männer voller Stolz bei der Trophäenabholung.

Nach **25 Jahren** fand in Schwaming zum **2. Mal** der Bewerb der Wettkampfgruppen statt. Trotz hochsommerlicher Temperaturen wurden beachtliche Leistungen erzielt.



Die Bewerbungsgruppe Schwaming beim Fertigstellen der Saugleitung.



# Löschberei

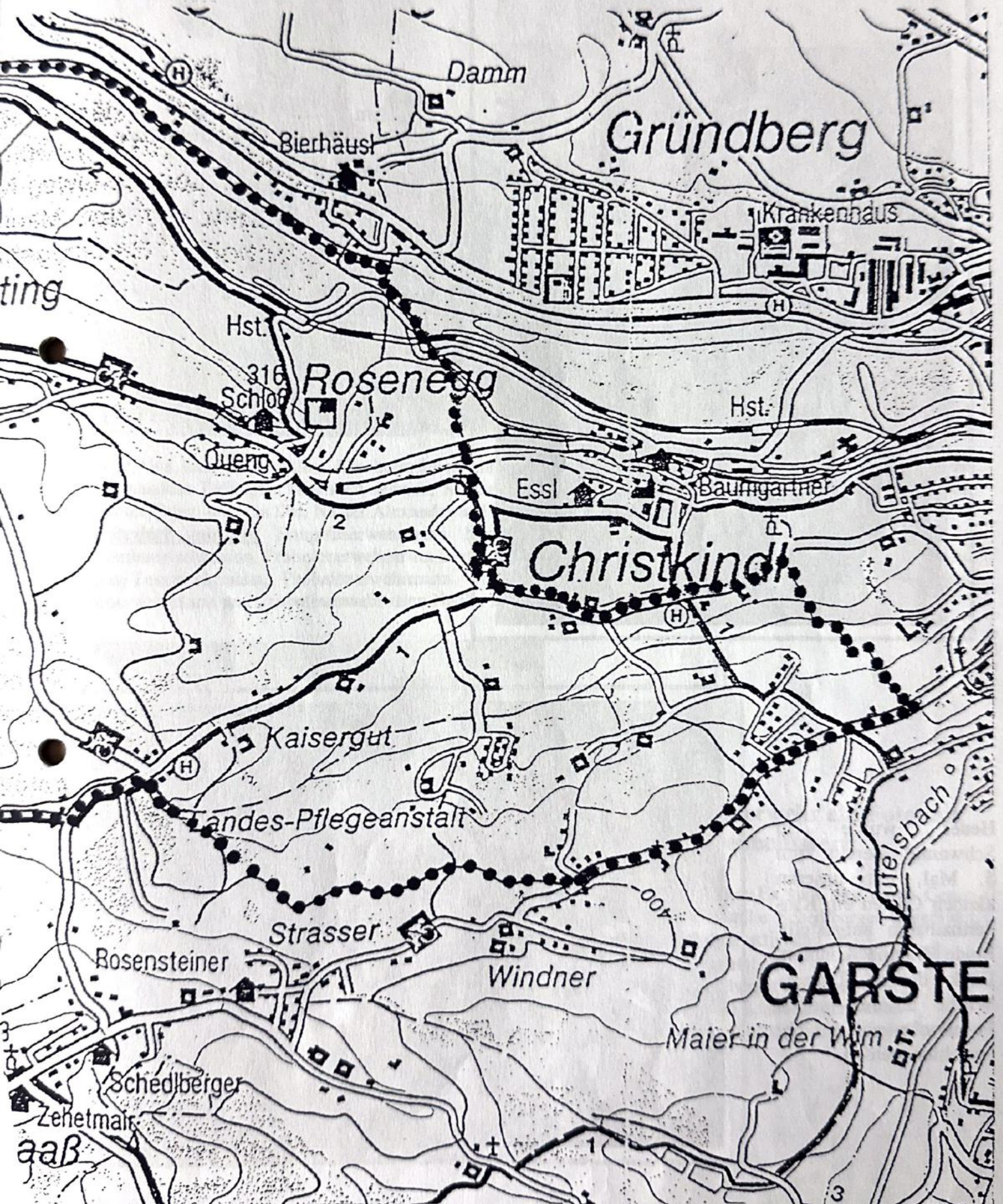
Laut dem unten abgedruckten Teilgebiet der Marktgemeinde Garsten ist die





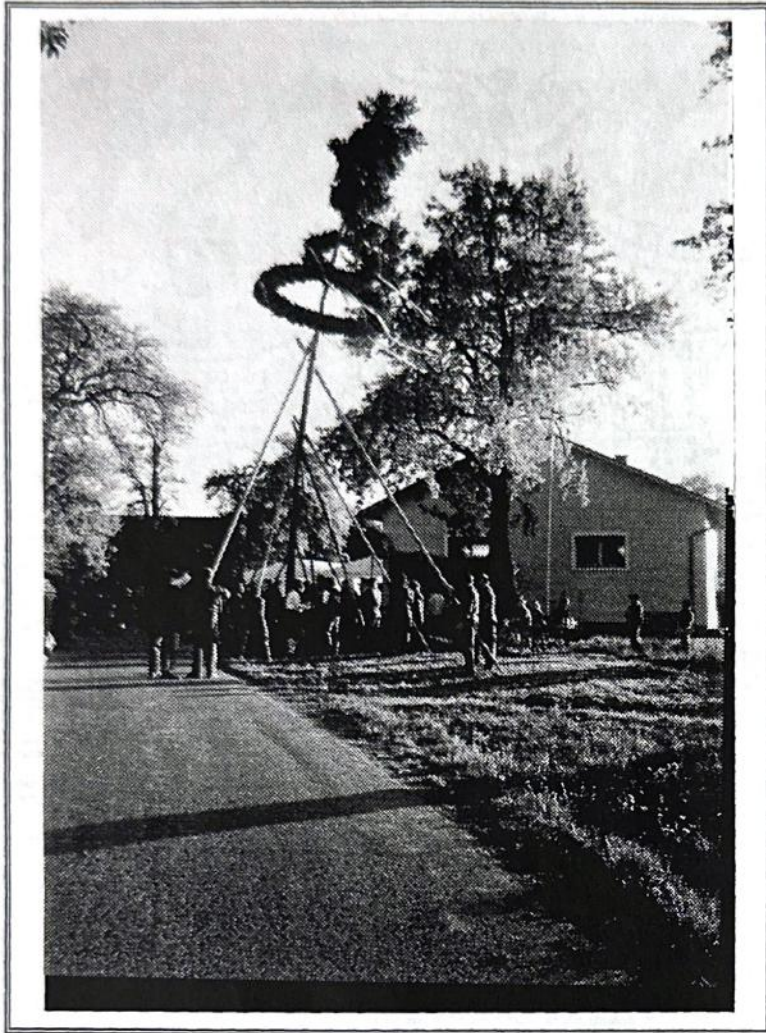
# chsgrenzen

Feuerwehr Schwaming für das mit .....eingezeichnete Gebiet zuständig.





## Maibaumaufstellen



Am 30.04.1999 fand unser traditionelles Maibaumaufstellen statt.

Der von unserem Kameraden Huemer Berthold gespendete Baum, konnte erfolgreich und ohne Probleme auf seinen vorgesehenen Platz gestellt werden.

Heuer wurde in Schwaming bereits zum 5. Mal, mit unseren kleinen Gästen ein Kindermaibaum aufgestellt. Beide Bäume konnten, Dank der 3 Tage - Wache unserer jungen Feuerwehrmänner, nicht gestohlen werden.





## Jahreshauptversammlung am 05.02.1999

### Beförderungen



**Foto:** Von links nach rechts: Abschnittsfeuerwehrkommandant Leitner, Bürgermeister Steininger, Feuerwehrkommandant Zeilinger, Pristner Friedrich, Mauhart Josef jun., Brandecker Christoph, Sieghartner Christian, Weindl Franz, Do Van Dai, Nagler Alexander und Feuerwehrkommandantstellvertreter Winkelmayr.

**Befördert wurden:** Hauptfeuerwehrmann Mauhart zum Löschmeister, Feuerwehrmann Pristner zum Oberfeuerwehrmann, Probefeuwehrmann Brandecker zum Feuerwehrmann, Probefeuwehrmann Sieghartner zum Feuerwehrmann, Probefeuwehrmann Weindl zum Feuerwehrmann, Probefeuwehrmann Do zum Feuerwehrmann und Probefeuwehrmann Nagler zum Feuerwehrmann.



### In unserer Feuerwehr ein Foto mit Seltenheitswert:

**Auf dem Foto links:** Es sind hier die 3 Generationen von der Familie Schedlberger abgebildet, die bei der Feuerwehr aktiv sind.

**Von links nach rechts:**

Schriftführer Schedlberger Christian

Probefeuwehrmann Schedlberger Stefan

Ehrenfeuerwehrkommandant Schedlberger Johann



# Information über den richtigen Einsatz von Handfeuerlöschern

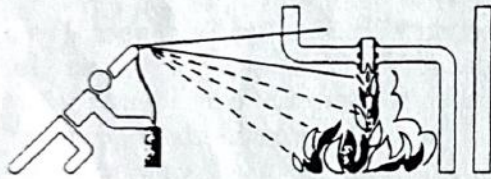
Vor allem zeitgerecht über die Handhabung informieren!!!



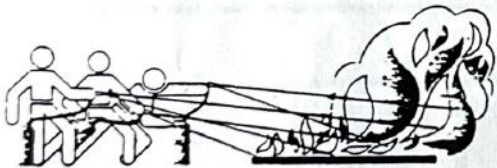
Brand in Windrichtung angreifen



Oberflächenbrand  
von vorne beginnend  
gesamten Brandherd ablöschen



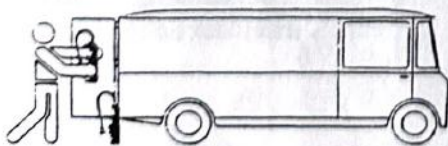
Tropf- und Fließbrand  
von oben nach unten löschen



Genügend Löscher  
gemeinsam einsetzen-  
nicht nacheinander



Vorsicht vor Wiederentzündung



Eingesetzte Feuerlöscher nicht  
mehr aufhängen-neu füllen lassen



# Unterschätzte Gefahren beim Heizen

## Der Mensch hat den Umgang mit Feuer verlernt!

Quelle: Oö. Brandverhütungsstelle

Mit fünf Verletzten bei 75 Bränden zeigte die vergangene Heizperiode einer insgesamt leicht rückläufige Tendenz. Die Schäden sind hingegen um rund 20% auf ATS 18 Mio. gestiegen. Diesen Zahlen steht eine hohe Dunkelziffer gegenüber. Die Hauptursache der Brände sind unterschätzte Heizfehler wie Glut in der Asche, Funkenflug und Entzündung brennbarer Stoffe am Heizgerät.

Dipl.-Ing. Klaus Moser von der Brandverhütungsstelle

Oberösterreich: „Den Menschen mangelt es heute an Erfahrung im Umgang mit dem Feuer!“. „Zwar erfreuen sich Kachelöfen, offene Kamine und Herde wieder steigender Beliebtheit, doch nur wenige Benutzer wissen über das richtige Handling mit Kohle und Holz sowie über das Heizen im allgemeinen Bescheid“, erklärt Moser weiter.

## Tips zur Brandverhütung

### Explodierende Kachelöfen

Diese sind vermeidbar, wenn nach dem Anheizen die Ofentüre so lange offen bleibt, bis das Holz zu einem niedrigen Glutstock herabgebrannt ist. Erst zu diesem Zeitpunkt die Türe schließen, da sich ansonsten brennbare Gase bilden, die explodieren können.

### Glutreste in der Asche

In der vermeintlich kalten Asche können sich noch 24 bis 28 Stunden Glutreste verbergen. Asche niemals in leere Waschmitteltrommeln, Schachteln oder Kunststoffbehälter leeren (kommt immer wieder vor!). Verwenden Sie zur sachgerechten Entsorgung Metallbehälter mit Deckel!

### Elektroheizgeräte

Diese können gefährlich werden, wenn sie alt oder teilweise defekt sind: geknickte Kabeln/Heizspiralen, schadhafte Stecker oder Steckver-

bindungen, Staub oder mehr. Die unmittelbar glühenden Teile (besonders Heizspiralen) können brennbare Materialien leicht entzünden, wenn sich diese zu nahe oder gar am Gerät befinden. Werden diese auch noch als Ablage für Kleidungsstücke etc. zweckentfremdet, ist der nächste Brandalarm bereits vorprogrammiert.

### Offene Kamine beaufsichtigen - Funkengitter verwenden

Funken und herausfallendes oder glosendes Holz stellen eine optimale Brandquelle dar und können oft meterweit fliegen und so Kleidung, Polstermöbel, Vorhänge, Papier usw. entzünden, auch noch in größerer Entfernung. Schutz dagegen bieten Funkengitter!

### Jährliche Überprüfung

Heizanlagen für feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe sowie Hackschnitzelheizungen (Pellets) sind vor der Inbetriebnahme auf ihre Funktionssicherheit zu überprüfen.

Heizen - aber -  
*nichtig*



Der Umgang mit dem Feuer wurde in unserer modernen Zeit vielfach verlernt und manche Praktiken (brennbare Materialien am Heizstrahler etc.) programmieren einen Feuerwehreinsatz schon fast vor.

**Ihre Feuerwehr berät Sie gerne, damit es nur in Ihrem Ofen brennt.**

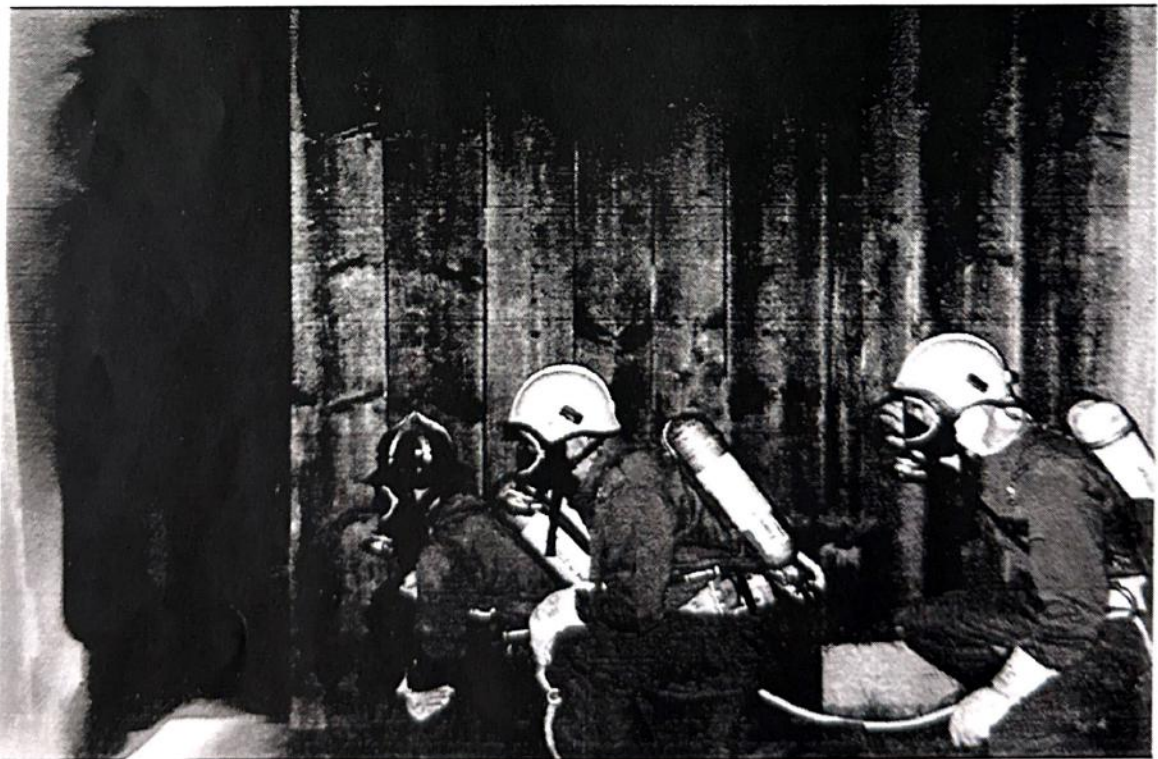


## Jahresschlußübung am 19.10.1999

Übungsannahme: Ein Scheunenbrand in Schwaming



**Foto:** Kommandantstellvertreter OBI Winkelmayr erteilt dem Atemschutztrupp die Befehle zum Bergen eines gefährliche Stoffe Behälters, welcher sich in der Scheune befindet.



**Foto:** Der Atemschutztrupp bei der richtigen Verhaltens- und Vorgehensweise um in die stark verrauchte Scheune eindringen zu können.



# FEUERWEHR-TIPPS ZUR WEIHNACHTSZEIT

**Damit's nicht plötzlich brenzlich wird...**

**Anmerkung:** Ein paar Tipps sind für heuer zu spät, aber sie sind für die nächste Weihnachtszeit bestimmt wieder aktuell.

## **Adventkränze**

Eine feuerfeste Unterlage ist zur bereits fortgeschrittenen Lagerzeit unbedingt zu empfehlen. Das fortschreitende Abbrennen der Kerzen sowie die zunehmende Austrocknung stellen eine hohe Brandgefahr dar!

## **Weihnachtsbaum**

1.) Holen Sie den Baum erst kurz vor dem Fest aus dem Freien. Ein zu schnelles Austrocknen wird damit verhindert! Stellen Sie ihn möglichst kipfest auf und lassen Sie Freiraum für Fluchtwege!

2.) Lassen Sie Kerzen nicht ohne Aufsicht brennen! Stellen Sie immer einen Eimer mit Wasser in die Nähe des Baumes. Dies ist keine übertriebene Vorsichtsmaßnahme!

3.) Achten Sie darauf, dass die Kerzen senkrecht am Baum stecken und genügend Abstand zu brennbaren Gegenständen (z.B. Strohsterne) vorhanden ist! Gleiches gilt bei der Verwendung von Spritzkerzen!

## **Silvester- und Faschingfeiern**

Der Wechsel zum neuen Jahrtausend wird ausgiebigst gefeiert werden. Beachten Sie speziell heuer: Lampions, Girlanden und Konfetti stellen eine nicht ungefährliche Brandquelle dar! Besondere Gefahr geht auch von Angeheiterten aus! Berücksichtigen Sie dies, wenn Sie bei Ihrem Fest offene Zündquellen (Kerzen,...) verwenden!

## **Wenn trotzdem etwas passiert:**

### **Feuerwehrruf 122**

1.) Zuerst die Feuerwehr über Notruf verständigen! Nicht erst dann, wenn eigene Löschversuche bereits gescheitert sind! Häufig geht dadurch wertvolle Zeit verloren – der Einsatz im Anfangsstadium ist bekanntlich am effizientesten!

2.) Auch wenn Sie aufgeregt sind, vergessen Sie nicht anzugeben, **WER** anruft, **WAS** und **WO** es brennt! Es geschieht nicht selten, dass Anrufer nur den Namen angeben und auflegen!

3.) Bringen Sie gefährdete Personen aus dem Gefahrenbereich! Wenn eigene Löschversuche scheitern, schließen Sie Fenster und Türen und verlassen Sie den Gefahrenbereich! Weisen Sie die eintreffende Feuerwehr auf Gefahren und/oder gefährdete Tiere hin!

## **EINFACH ZUM NACHDENKEN**

### **Sensationsgier**

Was ist schon der beste Actionfilm in der warmen Stube, wenn eine brandheiße Sensation ganz in der Nähe live besichtigt werden kann? In Scharen pilgerten Schaulustige mit Autos, Mopeds, Fahrrädern und zu Fuß nächstens zum abgelegenen, brennenden Bauernhaus in St. Georgen an der Gusen, um das zerstörerische Werk des Feuerteufels zu begutachten. Welche Angst der Brandstifter erzeugt und welchen Schaden er anrichtet, war kein Thema am Schauplatz. Die Flammen konnten nicht hoch genug lodern.

Gendarmen und Feuerwehrmänner mussten die **Schaulustigen zurückhalten**, damit sie sich in ihrer **Sensationslust** nicht verletzen – in ihrer Gier, mit Fotoapparaten möglichst nahe am Geschehen zu sein. Ein schmaler **Zufahrtsweg** war teilweise so **zugeparkt**, dass ein **Feuerwehrauto sogar umdrehen musste**, weil es nicht vorbeikam.

„Des machert i anders“, **kritisierten** einige **Obergescheite** die **Arbeit der Feuerwehren**. Andere wollten den Feuerteufel baumeln sehen.

Daran, **Hilfe anzubieten**, dachte keiner der **Gaffer** – **Menschlichkeit ist leider Schall und Rauch**, wenn die **Sensationslust** regiert.



## Aus der Chronik

1927 Unter Kdt. Josef Sandmayr wurde auf einem ca. 30 m<sup>2</sup> großen Grundstück eine Zeugstätte erbaut, die am 7. August 1927 gesegnet und bezogen wurde.  
Für die Kameradschaft war die Errichtung der Zeugstätte ein erster Schritt zur Selbständigkeit.

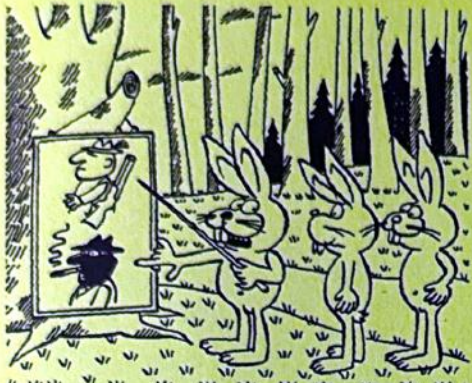


1937 In diesem Jahr erwarb die Freiwillige Feuerwehr Schwaming aus dem Bestande der Werksfeuerwehr Letten einen alten Feuerwehrwagen mit Spritze für Pferdebespannung.





# Feuerwehr zum Schmunzeln



„Bedeutet dieser Mann Gefahr, so heißt es bei jenem: Allerhöchste Gefahr.“



„Zum vierten Mal hier brennt es nicht!“



„... abschließend unseren Dank ausdrücken, daß Sie unserer Einladung Folge leisteten!“



MIAMI "FIRE" COPS



**Franz**  
WAOW, DIE FEUERWEHR IST WIRKLICH ...



... RASCH AM EINSATZORT !

© Pfeife A 13



# Wichtige Telefonnummern!!!

## Im Brandfall erreichen Sie:

**FEUERWEHR  
SCHWAMING**

über folgenden Notruf am  
schnellsten:

**Tel.:122**

## In weniger dringenden Fällen:

über folgende Nummern:

Kdt. Franz Zeilinger

Tel.:50407

Kdt.-Stv. Rudolf Winkelmayr

Tel.:46548

AW Karl Kralik

Tel.:43792

AW Johann Hieslmayr

Tel.:44500

AW Christian Schedlberger

Tel.:47771

## Sonstige wichtige Telefonnummern:

**Euronotruf:**

**Tel.:112**

**Polizei:**

**Tel.:133**

**Rettung:**

**Tel.:144**

**Ärztetruf:**

**Tel.:141**

**Bezirksgendarmeriestelle Garsten:**

**Tel.:53157**

**Vergiftungsinformationszentrale:**

**Tel.:01/4064343**

**Gemeindeamt Garsten:**

**Tel.:53307**

**Bürgermeister Steininger:**

**Tel.:46389**

# Bitte vormerken !!!

## Wichtige Termine der FF Schwaming für das Jahr 2000:

**30.April 2000**

Maibaumaufstellen beim FF Haus in Schwaming

**02.Juli 2000**

Dorffest in Schwaming

Zum Abschluß des Jahres 1999 wünschen Ihnen das  
**Kommando und die Kameraden der FF SCHWAMING**

***Gesundheit und ein gutes neues Jahr!***